

In Páadé'in Tə'nin John Ita'nannin

John ita'do' i to'wí In Tuu kin nakháwä'iví'gedi

¹ I to'wí hăn'oe ts'anpáadébo nayi'iví'gedi naadi wâyta'do', i-á in Tuu kin nakháwă, hedá in wówátsi napäyi'i-ân namuu. Háa i natú'in git'oe, hedá na'inbí'piyá nakeepóedí na'inbí tséedíbo-á âypimû?, hedá na'inbí mandidá âytäge.

² Nă'i nawówátsipäyi'i' nakeepóe ihaydi âymû?, hedá háa iví'gedi na'in giháhpóe'i-á wé'ge'in t'owa âyt'ôe'o'. Nă'i in wówátsi nahándepí'in napäyi'iví'gedi wâytumáa, i-á Yôesi Tádá-ádí na'ân, hedá na'inbí'piyá ipikeeyan.

³ Háa âymû'in hedá háa iví'wedí git'oe'indá un wá' wâytumáa, hedânho un wá' úhangingpúwídí, hedá undádí na'indádí na'inbí wówátsi wé'ge âyhúuwídí. Hedi ta'gendi Yôesi Tádá-ádí hedá iví ay Jesus Christ-ádí na'inbí wówátsi âyhon.

⁴ Hediho nă'i hăäwí i'gedi unbí'piye' wâyta'do' hedânho un wá' t'ăhkí híhchan bînmá've-ídí.

Yôesi Tádá-ádí gimuudá há'to ívít'aywó'kanhúuwí

⁵ Nă'i hí' năa wâytukankhâymáa'i-á Yôesi Tádáví ay Jesus Christ-ví'wedí git'oe'i namuu. Yôesi Tádá-á wí kohthay waagi'bá namuu, hedá wáygé wänbo wí'ûnkhuunáhpí.

⁶ Yôesi Tádá-ádí na'inbí wówátsi âyhondi gitúdáho?, hewänbo wa' t'aywó'di i'gebo

gimändáho?, ívíwänpihòeyó'o?, hedi khuu eedi waagibá giyidi in ta'gen namuu'indá wí'âyhonpí.

⁷ Hewänbo nakohthayná? ni'ge Yôesi Tádá na'ân diwe giyidáho?, undádí na'indádí na'inbí wówátsi wé'ge gínmuu, hedá iví ay Jesus-ví ûnp'oe ich'áa'idá dí'owídidí na'inbí t'aywó'di t'ähki dînyâa'o?.

⁸ Na'in wên t'aywó'nin wänbo wí'âyamápi gin gitúdáho wí'bo ívípihòeyó'o?, hedá na'inbí pí'ná khó'yé-á in ta'gendá wí'âyamápi.

⁹ Hewänbo Yôesi Tádávi'piye? ívit'aywó'dihäätssi'andáho?, idá na'inbí t'aywó'di gínmuu'i dîn'owóyé-í, hedi i yä'dâapíkan íví'andi? dînyâa'amí, gá iví tuu imägi waa i'odân, hedá i-á híwó'da'ba i'o?.

¹⁰ Yôesi Tádá ho natú na'in t'owa t'ähki ívit'aywó'do?, hediho wáymûu wänbo wí'ívit'aywó'nanpí gin gitúdáho?, kindidá Yôesi Tádá ihòeyó'an waagibá gitú?, hedá iví hí' na'inbí pí'ná khó'yé wí'âyamápi.

2

¹ Naví áyyää, ná'i hääwí'j'gedi wáyta'do hedânho wí'úvit'aywó'nâamípidí. Hewänbo wí to'wí it'aywó'nandáho?, wí to'wí ûn'ân Yôesi Tádávi páadépiye? igí? i'aywondaa'amídí, i-á Jesus Christ i t'ähki híwó'di namuu.

² Hedi i-ân iví wówátsi imägi na'inbí t'aywó'di dîn'owóyé-ídí, hewänbo na'inbí'da'ba yoe, t'ähki t'owaví t'aywó'di dínmuudân.

Yôesi Tádá âytaadá iví tsontuu ây'a'ginnamí

³ Hândidan gínhanginnání ta'gendi Yôesi Tádá âytaa'in? Gá iví tsontuu ûnmuu'i'ây'a'gindodân.

4 Wí to'wí Yôesi Tádá óetaa gin natúdí hewänbo iví tsontuü wí'ôn'a'gindopídá, i-áho wí hôeyó'i namuu, hedá in ta'gen namuu'in iví pí'nă khó'yé wí'imáapí.

5 Hewänbo to'wídí Yôesi Tádáví tuü ûnmuu'i'ôn'a'gindodá ta'gendi pín ta'ge haydi óeséegí, hedi kindidân gínhanginná i-ádí gimuu'in.

6 Hewänbo to'wên ditû'nin Yôesi Tádá-ádí dimuu'in, indá dínkhây'ă' inbí wówátsi dâyhûuwí'in Christ iví wówátsi iho' waagibá.

7 Un wâyséegí'in, nă'in tsontuü natû'nin íviséegíhûuwí i'gedi wâyta'do'in ts'aamin wínamuupí, indá in páadédíbo bînmáa'in namuu, i hí' ho í't'oe'ibá namuu.

8 Hewänbo nă'in tsontuü năa wíyá wâyta'dodí ts'aamin waagi'inbá namuu, gá ây'a'gindodáho i khüü nakhanmân waagibá gínpo'dân, hedá i kodí'di ko namuu'i-áho nakeepo'. Ta'gendi Christ nă'in tsontuü-á i'a'ginnan, hedá un wá bîn'a'gindo'.

9 Wí to'wí nakohthayná' ni'ge iví wówátsi ihon gin natúdí, hewänbo iví tí'ûu páadé'i it'aydá, i-á wa'di khüü i'gebo nayí'.

10 To'wên nă'in tí'ûuwin páadé'in dâyséegí'in, indáho nakoná' ni'ge diyí', hediho inbí pí'nă khó'yé hăäbo in ta'ge'in p'ôe iwedi ovâyhänge'amí'i' wídâymáapí.

11 Hewänbo wí to'wí iví tí'ûu páadé'i' it'aydá khüü iwebo na'ân. I-á khüü i'ge nayidi wí'ûnhanginnáhpí wépiye' namännin, gá wí tsí't'aa'i waagibá ûnkhüünândân.

Háa in wé'ge'in t'owa Yôesi dâytaapí'in

inbí wówátsi dâyhon waa in t'owa i dâyséegí'in wíđínkhây'âhpi ovâyhí'amí'in

12 Naví áyyäã, naadi wâyta'do gá Christ i'annin namuudi unbí t'aywó'di únmuu'i wovây'owóyédân.

13 Un tádá'indá, naadi wâyta'do' gá i to hăn'oe ts'anpáadebo nayi'i' bîntaadân. Un e'núnda, wâyta'do' gá i Penísendi ho bînt'andân.

14 Un áyyäã ímuu'in, wâyta'nan gá Yôesi Táđá bîntaadân. Un tádá'indá, naadi wâyta'nan gá i to hăn'oe ts'anpáadebo nayi'i' bîntaadân. Un e'núnda, wâyta'nan gá undá íkaydân, hedá unbí pí'ná khó'yé-á Yôesi Táđáví hí'-á kay'indíđá bînmáa, hedá handíđá i Penísendi-á ho bînt'an.

15 Wíwovâyhí'amípí unbí wówátsi bînhûuwídí háa in t'owa Yôesi Táđá dâytaapí'in inbí wówátsi dâyhon waagibá, hedá i yä'dâapi' hääwí indá ovâyhí'andi-á wíwovâyhí'amípí. Wí to'wí nă'i híwó'pí' namuu'i' óehí'andáho Yôesi Táđá pín ta'ge hayđi wí'óeséegípí.

16 Kinnân in Yôesi Táđá dâytaapí'in díví'o': Háa inbí túu'ú iwe diwânpichaa waagi kaygi'di díví'amí'in dida', hedá hääwí t'âhki dâymû'i-á wá' kaygi'di-á dida', hedá inbí hääwí shánkí híwó'di dínmuu waagi dichaađi dívíyêngi'o'. In Yôesi Táđá dâytaapí'innânho ha'wâa díví'o', hewânbo kí'bi tsiyekandá Yôesiví'wedí wína'âhpi.

17 Háa nă'in Yôesi Táđá dâytaapí'in díví'o' waa dínkhangít'óe, hedá t'âhki nă'i híwó'pí' hääwí kaygi'di dida'i-á wá' nakhangít'óe. Hewânbo to'wên háa Yôesi Táđá natsonpo' waa díví'o'indá hânhay wânbo t'âhki diwówayêni.

Christ-ví hǎnbi ho na'ǎ?

18 Navi áyyǎǎ, nǎäho i t'ǎ'gi thaa tso'wa na'ǎ'. Wovâytu'anho Christ-ví hǎnbi na'ǎ', hedi nǎäbo báyéki kí'min dikeepo'. Kin napo'di gínhanginná nǎäho i t'ǎ'gi thaa tso'wa naná'nin.

19 Nǎ'in t'owadá ta'gendi na'inbí'näpiye'in wídimuupídí na'in díyoe'an. Na'inbí'näpiye'in dimuudáho', na'indádíbo díwíwóyí'níwǎn. Hewänbo indá na'in díyoe'an dihaydi nakeepóe wí' wänbo in diwedi na'inbí'näpiye' wínamuupí'in.

20 Hewänbo undá in waagi'in wí'ímuupí. I to'wí shánkí híwó'di namuu'idi i Yǎ'dâa'i P'oewaahâa wovâymági, hediho un t'ǎhkí in ta'gen namuu'in úhanginná.

21 Naadi nǎ'in ta'nin wâyta'do gá in ta'gen namuu'in úhanginnândân, úhanginnáhpídá yoe, hedá wá' úhanginná wí to'wí in ta'gen natû'di-á wí'ihôeyó'opí'in.

22 To-an wí hôeyó'i namuu? Gá wí to'wí natû'di-ân Jesus-á wínamuupí'in i to'wí Yôesi Tádádí óesóge'i' t'owa ovây'aywoenídí. Wí to'wí ha'wâagi'i namuu'idá wí'gíndíbo Yôesi i Tádá-ádí hedá iví ay-ádí ovǎnyoegi'o', hediho Christ-ví hǎnbi' namuu.

23 Wí to'wí natúdí Jesus-á Yôesi Tádáví ay wí'únmuupí'in, i-á Yôesi Tádá wänbo iví pí'nǎ khó'yé wí'imáapí. Hewänbo wí to'wí natúdí Jesus-á Yôesi Tádáví ay únmuu'indá Yôesi Tádá wá' iví pí'nǎ khó'yé imáa.

24 Hewänbo undá hääwí páadé úvits'anwhäyu ihaydibo' ít'oe'i' únkây'ǎ' unbí pí'nǎ khó'yé bînmá've-í'in. Han úví'odáho Yôesi Tádá-ádí hedá iví ay-ádí wé'ge ímúní.

25 Hedi Yôesi Tádáví ay-á iví tuu imägi in wówátsi nahánde pí'in na'in dípägít'óe'in.

26 Wáy wên t'owa dida' in ta'gen namuu iwedi wovâyâyâ'amí'in, hedânkun nã'in ta'nin wâyta'do'.

27 Hewänbo Yôesi Tádádí i Yä'dâa'i P'oewâahâa wovâymägi, hedá unbí pí'nã khó'yébo bînmâa, hediho wí'úntáypí wiyá to'wídí Yôesiví'gedi wovâyhá'amídí, gá i Yä'dâa'i P'oewâahâadã háäwí t'ähkí wovâyhá'odân, hedi i háäwí wovâyhá'o'i-á ta'gen namuu, wên hôeyó wänbo wínamuupí. Hediho únkây'ä' Christ-ádí wé'ge ímúní'in, háa i Yä'dâa'i P'oewâahâadi wovâyhá'an waabá.

28 Naví áyyää, háa otú waa Christ-ádí wé'ge únkây'ä' ímúní'in, hedângo owáy i wiyá nakeepóe ihaydi wí'íkhuwôeda'ípídí, hedá wôeda'di iví'wedi wí'úvíkaakwomá've-ípí.

29 Únhanginná Christ-ân híwó'da' i'o'in, hediho únhanginná wá' t'ähkí to'wên inbí wówátsi ta'ge dâyhonnindá Yôesi Tádáví'wedi di'âypuýä'in.

In Jesus-ví'piye' dívíwhâyunde'indá Yôesi Tádáví ây dimuu

3

1 Bí'ánshaa'an Yôesi Tádádí na'in báyéki díséegí'in, hedi báyéki díséegídânkun iví ây kin dítu'o'. Hedi ta'gendi iví ây-ânkun gimuu. Hediho in to'wên Yôesi Tádá dâytaapí'in dimuu'indá wídínhanginnáhpí háawin gimuu'in, háawi i namuu wänbo wídínhanginnáhpídí.

2 Un wâyséegí'in, tobá nää Yôesi Tádáví ây gimuu wänbo', wa'di wínahanginnáhpí háawin

gipuwagít'óe'in. Hewänbo nä'indá gínhanginná: Christ nawáy'äã ihaydá i waagi'inbá gipúwí, gá ta'gendi háawi i namuu waagi áymúnídän.

³ To'wên t'ähkí nä'in napúwí'in pín ta'ge haydi dâytsíkha'máa'indá yä'dâapíkan t'ähkí iwedi dívíyâa'o', háa Christ iwedi iyâa'an waagibá.

To'wên Yôesi Tádáví ây ûnmuu'in wídivít'aywó'kanhonpi

⁴ To'wên t'ähkí dívít'aywó'kanhonnindá Yôesi Tádáví tsontuü dâyyoegi'o', hedí iví tsontuü ônyoegi'andáho t'aywó'ninho namuu.

⁵ Únhanginná Christ ho náä oepáa k'aydipiye' na'äã'in t'owa t'ähkíví t'aywó'di ovâyâa'amídí, hedí i-á wên t'aywó'nin wänbo wí'imáapí.

⁶ To'wí wänbo Christ-ádí nayi'i-á wí'it'aywó'kanhonpi, hewänbo wí to'wí it'aywó'kanhondi-á háawi Christ namuu'in ta'gendi wínaka'póya'pídá ta'gendi wí'óetaapí.

⁷ Naví áyyäã, to'wên hãädi waa in ta'ge'in p'ôe i'ge dimännindá'mân inbí wówátsi ta'ge dínmuu, Christ-ví wówátsi ûnmuu waagibá. Hedího wí'úvímäänpí to'wídí wänbo in ta'gen namuu iwedi wovâyâa'amídí.

⁸ Penísendi páadé iwedibo' it'aywó'kanhon, hedího to'wên hãädi waa dívít'aywó'kanhonnindá Penísendiví'in dimuu. Hedí Penísendiví tsiyekan ônhánú-ídí-ânkun Yôesi Tádáví ay náä oepáa k'aydipiye' na'äã.

⁹ Wí to'wí ta'gendi Yôesi Tádáví'wedi na'aypuyä'i-á wí'it'aywó'kanhonpi, gá Yôesi Tádáví'wedi wówátsi ts'aqamin ikê'dän, hedího

Yôesi Tádáví?wedi na?aypuyädi wí?ûnkoedipi häädí waa it'aywó?dikanhûuwídí.

10 To?wên inbí wówátsi ta?ge dâyhonpídí háa inbí tí?ûuwin páadé?in dâyséegípídí Yôesi Tádáví?in wídimuupí. Heđi kindidânho nahanginná wé?in t'owa Penísendiví ây ûnmuu?in hedá wé?in Yôesi Tádáví ây ûnmuu?indá.

Yôesi Tádáví ây ûnmuu?in dívíséegímáa

11 Nă?innân namuu in hí? ít'oe?in páadé iwedibo?: Gínkhây?ä? wí?ná táye ívíséegíhûuwí?in.

12 Wígínkhây?âhpí Cain waagi?inbá gimúní?in. I-á i Penísendiví? ûnmuu, hedânkun iví tí?ûu ihay. Heđi háadan Cain-di óhay? Gá iví tí?ûu-á iyä?dâakanhondân, hewänbo i-á híwó?píä? i'o?.

13 Heđiho tí?ûuwin páadé?in, in Yôesi Tádá dâytaapí?indi wovâyt'aydáho?, wí?ítsika'yêenípí, “Háadan hêe dít'ay?”

14 Na?inbí tí?ûuwin páadé?in âyséegídího gínhanginná chu?in waagi?inbá gimú?de wänbo nää-á in wówátsi ts'aamin âymáa?in. Wí to?wí iséegímáapí?-á wa? chu?i waagi?bá namuu.

15 To?wên inbí tí?ûuwin páadé?in dínmuu?in dâyt'ayhonnindá t'owa t'akhanu?in waagi?inbá dimuu, heđi un únhanginná wí to?wí nat'owat'akhanut'óe?i-á in wówátsi nahándeipí?in wí'imáapí?in.

16 Christ iví wówátsi na?in gimuudi imägi, hedânkunho gínhanginná háawin in kodí?nin séegí namuu?in. Heđiho na?in wá? gínkhây?ä? gikhâymúní?in na?inbí tí?ûuwin páadé?ingí?-á na?inbí wówátsi âymäänídí.

17 Wí to'wí híwó' hay háäwí iví wówátsi i'amígl' ûnkw'ôndá, hedi iví tí'ûu páadé'i háäwí ûntáydí imúndedi, hewänbo wa'di iví pí'ná khó'yé wínasehkanätaachanpo'pídí óekhäge'namídí, ti ná'i to'wí ta'gendi Yôesi Tádávi séegi iví pí'ná khó'yé imáa? Hedân yoe.

18 Naví áyyää, séegi i'gedi wí'íwänpidahí'má've-ípi, hewänbo híwó'di háäwí iví'odibo' âykeeyamí in ta'gennin séegi âymáa'in.

19-20 Hedi in séegi âymáadáho gínhanginná in ta'gen namuu'in wá' âymáa'in, hedá háädi wänbo Yôesi Tádávi'piye' ívibée ihaydá áyîngipídibo na'inbí pí'ná khó'yé gicháa-í. Ma'di wáyyedí gicháa idi dítu hchänukhâymáa waagi, hewänbo Yôesidá na'inbí shánki hay'i namuudi na'inbí ánshaa ûnhanginná, hediho i-á ûnhanginná ná'in séegi âymáa'in, i-á háäwí t'âhki ûnhanginná.

21 K'ema'in, Yôesidi wídítuchänukhâymáapi'in na'inbí pí'ná khó'yé gicháadáho', iví'piye' ívibéedi há'to gikhuwôeda'í,

22 hedi háäwí namúni wänbo âydaa'andi-á âyhónde', gá iví tsontuü ây'a'gindodân hedá háa iví'o'indidá âyhíhchandodá.

23 Hedi ná'innân iví tsontuü ûnmuu: Gínkhây'ä' iví ay Jesus Christ-ví'piye' ívíwhâyú-í'in, hedá idá díyôn waagibá wí'ná táye-á íviséegíhûwí.

24 To'wên Yôesi Tádávi tsontuü ôn'a'ginhonnindá i-ádi wé'ge dimuu, hedá i-á indádíba namuu, hedi ná'in gínhanginná gá iví Yä'dâa'i P'oewäahâa dímägidân.

*In toʷwên ditûʹnin i Yäʹdâaʹi P'oewaahâa
dâymaaʹindá bîntayiʹní*

4

¹ Un wâyséegiʹin, t'ähki toʷwên ditûʹnin Yôesigiʹ dîvíhéeʹoʹin wíʹúvíwhäyú-ípi. Páadé bîntayiʹní únhanginpúwídí tigú taʹgendi Yôesiví P'oewaahâa dâymaaʹin, gá báyéki dihôeyóʹin wáyyé t'ähki dikw'ôndân, indá Yôesi Tádávi tukheʹmin dimuu gin ditûʹ.

² Wâytukankhâymaa hádídí únhanginnáníʹin háa Yôesiví P'oewaahâa dâymaaʹin háa yoe: Toʷwên t'ähki t'owavi páadépiyeʹ ditûʹnin Jesus Christ i nat'owapaaʹiviʹpiyeʹ dîvíwhäyundeʹindáho Yôesiví P'oewaahâa dâymaa.

³ Hewânbo toʷwên t'ähki Jesus-víʹgedi han wídívihíʹmáapiʹindá Yôesiví P'oewaahâa wídâymaaʹapi. In toʷwên kíʹmin dimuuʹin Christ-ví hânmin waagiʹinbá dimuu. Ho wovâytuʹan nãʹin kíʹmin dikãʹãgít'óeʹin, hedí nää wéngé t'ähki diyihoʹ.

⁴ Naví áyyää, undá Yôesi Tádáviʹin ímuu, hedí toʷwên hôeyódí ditûʹnin Yôesi Tádávi tukheʹmin dimuuʹindá bînt'anhoʹ, gá i Yäʹdâaʹi P'oewaahâa unbí píʹnã khóʹyé bînmáadân hedí i-á shánki nakay i Penísendivíʹwedi, nãʹi Penísendi-á in Yôesi Tádá dâytaapiʹinbí píʹnã khóʹyé dâymaa.

⁵ Nãʹin hôeyóʹin dimuuʹindá Yôesi Tádá dâytaapiʹindaʹ dimuu, hedânho in wéʹgeʹin Yôesi Tádá dâytaapiʹin dimuuʹin waagibá dîvíhéeʹoʹ, hedá in t'owa dâyt'óyandeʹindá Yôesi Tádá dâytaapiʹin wáʹ dimuu.

6 Hewänbo na'indá Yôesi Tádáví'in gimuu, hediho in to'wên i dâytaa'indi na'in dînt'ôyande', hewänbo in to'wên iví'in dimuupí'indá wídînt'ôyandepí. Handidân gínhanginná wé'in in ta'gen dívíhéé'o'in dimuu'in hedá wé'in in hôeyôḍa' dívíhéé'o'in dimuu'indá.

Yôesi Tádá iví ây ûnmuu'in iséegí, hedânho indá wá' dínkhây'ä' wí'nä táye dívíséegíhûuwí'in

7 Un wâyséegí'in, wí'nä táye ívíséegíhûuwí, gá in séegí Yôesi Tádáví'wedi na'äḍân, hedi to'wên t'ähki in séegí dâymáa'inda Yôesi Tádáví'wedi di'âypuḃä, hedá Yôesi Tádá-á dâytaa.

8 Yôesi Tádá-á naséegít'óe'i namuu, hediho to'wên dâyséegíhonpí'indá Yôesi Tádá wídâytaapí.

9 Kinnân Yôesi Tádádí dínkeeyan díséegí'in: I-á iví wí' ayḍa' ûn'ändi' isan nää oepáa k'ayḍipiye' hedânho in kodí'nin wówátsi dímäänídí.

10 Kindidân gínhanginná háawin in séegí namuu'in: Tobá na'indi Yôesi Tádá wí'âyséegípí wänbo', idá na'in díséegídí iví ay nää oepáa k'ayḍipiye' isan iví wówátsi imäänídí na'inbí t'aywó'di gínmuu'i dîn'owóyé-ídí.

11 Un wâyséegí'in, ha'wâagidí Yôesi Tádádí na'in díséegídânho na'in wá' gínkhây'ä' wí'nä táye ívíséegíhûuwí'in.

12 To'wídí wänbo hânhay wänbo Yôesi Tádá wí'óemû'pí, hewänbo wí'nä táye ívíséegídá i-á na'indádí namuu, hedá iví séegí idi dímä'i-á na'inbí pí'nä khó'yé gínsômä'.

13 Kindidân gínhanginná Yôesi Tádá-ádí wé'ge gimuu'in hedá i-á na'indáḍá: Idi iví Yä'dâa'i P'oewaḥḥä' dímägi.

14 Hedá wá' âymû' iví ay isannin t'ähkí t'owaví aywondi dínmúnídí, hediho i'gedi t'owa t'ähkí âyt'ôe'o'.

15 T'ähkí to'wên in t'owaví páadépiye' ditû'nin Jesus-á Yôesi Tádáví ay namuu'in, Yôesi Tádá indádí namuu hedá indá i-ádá.

16 Hediho giháhpõe hedá ívíwhäyunde Yôesi Tádádí díséegí'in. I-ân naséegít'ôe, hedi to'wên in séegí dâyhonnindá Yôesi Tádá-ádí dimuu hedá i-á indádá.

17 Hedi owáy ihay thaa t'owa háa híwó' háa híwó'pí díví'annin ovâykeekw'ódi ihaydi, in séegí na'inbí pí'ná khó'yé ho gínsôedá wíghuwôeda'ípí, gá wa' nää oepáa k'aydi giyidibo Christ waagi'ba gipóedân.

18 Yôesi Tádá âyséegídáho wí'âykhuwôeda'ípí, hedi ta'gendi pín ta'ge haydi i âyséegídí na'inbí khuwôeda' gínyâapo'. Hewänbo âykhuwôeda'dáho ta'gendi pín ta'ge haydi wí'âyséegípí, hediho tuchänu i'gedi íví'ánshaa'o'.

19 Yôesi Tádádí páadébo na'in díséegí, hedänkun in séegí âymáa.

20 Wí to'wí natúdí, “Naadi Yôesi Tádá dóséegí,” hewänbo iví tí'ûu páadé'i' it'aydáho', wí hôeyó'i namuu. Iví tí'ûu páadé'i' imúnde'i' iséegípídí, há'to Yôesi Tádá óemúndepí' wänbo-á óeséegí-í.

21 Hedi ná'in in tsontuu Christ-di dímägi'in namuu: To'wên Yôesi Tádá dâyséegí'indá dínkhây'ä' inbí tí'ûuwín páadé'in wá' dâyséegíhúuwí'in.

5

1 Jesus-á i to'wí namuu Yôesi Tádádí óesóge'i' t'owa ovây'aywoenídí. To'wên ná'in

dívíwhäyunde?indá Yôesi Tádáví?wedi ho wiyá di?âypuyä, hedi to?wên i Tádá dâyséegí?indá, iví ây wá? dâyséegí.

² Yôesi Tádá âyséegídá hedá iví tsontuu ây?a?gindodá, handidânho gínhanginná iví ây wá? âyséegí?in.

³ Hediho iví tsontuu ây?a?ginhondi âykeeyo ta?gendi i âyséegí?in. Iví tsontuu-á wâhphade wí?ûnkháapí ây?a?ginnamídí,

⁴ gá to?wên t'âhki Yôesi Tádáví?wedi wiyá di?âypuyä?indá dínkoedidân i yä?dâapí? nää oepáa k'aydiwi namuu?i dâyt'aanídí. Hedi na?inbí whäyü gínmuu?idânho git'anpo?.

Yôesi Tádádí iví ay Jesus-ví?gedi dítu'an

⁵ To?wí iwhäyundedi Jesus-á Yôesi Tádáví ay namuu?in, idá?mânho i nää oepáa k'aydiwi yä?dâapí? namuu?i? óet'ande?.

⁶⁻⁸ Jesus Christ-ân nää oepáa k'aydipiye? na?ää?i? namuu, hedi p'oedi óep'ó?p'oe'an hedá iví ûnp'oe-á ich'áa. Na?ää iví ûnp'oe ich'âanídí, p'oedi óep'ó?p'oe?amídídá?bá yoe. I Yä?dâa?i P'oewahhâadân dítu?o ná?in ta?gen namuu?in, i-á ta?ge natukanyidi. Hediho ná?in poeyedi wéhpêe tuuda? dâymáa: I Yä?dâa?i P'oewahhâa-á i p'oe-á hedá i ûnp'oe-á. Hedi indidá Jesus Christ-ví?gedi na?in díhangin?ando?.

⁹ Háa t'owadi dítu?o waa ívíwhäyunde?, hewänbo háa Yôesi Tádádí dítu?o waa shánki gínkhây?ä? ívíwhäyü-í?in, iví hí?-á shánki ûnchä?muudi, hedi idânho iví ay Jesus-ví?gedi dítu?o?.

¹⁰ To?wên Yôesi Tádáví ayví?piye? dívíwhäyunde?indá inbí pí'ná khó'yé

dínhanginná háa Yôesi Tádá natú waa ta'gen namuu'in. Hewänbo to'wên Yôesi Tádávi hí' wí'ônwhäyundepí'indá wí hōeyó'i waagibá óepa', háa idi iví ayví'gedi dítu'annin wídívíwhäyundepídí.

11 Hedi kinnân Yôesi Tádádí na'in dítumáa: In wówátsi nahándepe'innânho dímägi, hedi iví ay äytaadiho kí'min wówátsi äymáa.

12 To'wên Yôesi Tádávi ay Jesus inbí pí'ná khó'yé dín'ännindáho kí'min wówátsi dâymáa. Hewänbo to'wên Yôesi Tádávi ay inbí pí'ná khó'yé wídín'änpí'indáho kí'min wówátsi-á wídâympí.

Yôesi Tádádí wówátsi nahándepe'in dímägi

13 Naadi un Yôesi Tádávi ayví'piye' úvíwhäyunde'in ná'i t'ähki wâyta'do' hedânho ta'gendi únhanginnánídí in wówátsi nahándepe'in ho bînmáa'in.

14 Hedi häädi Yôesi Tádávi'piye' ívíbéedi ívíyûusu'amídí, háa nada' waagi'i hääwi gida'po'di, ta'gendi gínhanginná Yôesi Tádádí dînt'óyande'in.

15 Hedi hääwi gida'po'di dînt'óyande'in gínhanginnândi, gínhanginnân wá' hääwi äydaa'andi' ho dímä'in.

16 Wí to'wí iví méesatewi tí'ûu páadé'i' it'aywó'dodi imû'di, hewänbo in t'aywó'nin i'o'indá ha'min wínamuupídí in wówátsi nahándepe'in diwedi óeyâa'amídí, ná'i to'wí kí'min t'aywó'nin i'andigí' Yôesivi'piye' ónyûusu'amí, hediho in wówátsi óemääni. Hewänbo wên t'aywó'nin nayi', indá in wówátsi nahándepe'in diwedi wovâyâyâ'amí'in namuu, hedi naa

wó'tû'pí wí to'wí hã'min t'aywó'nin i'andi
bînyûusu'amí'in.

17 T'ãhkí yã'dâapí tsiyekan íví'o'i-á t'aywó'dida'
namuu, hewãbo wên t'aywó'nin nayi' hã'min
wínamuupí in t'owa in wówátsi nahándepe'in di-
wedi ovâyÿâa'amí'in.

18 Gínhanginná to'wên Yôesi
Tádáví'wedi di'âypuyã'indá hãädi wãbo
wídívít'aywó'kanhonpí'in, gá Yôesi Tádáví ay
Jesus-di ovây'âyînmáãdân, hediho i Penísendi
wí'ûnkoedipí ovây'hónídí.

19 Gínhanginná na'indá Yôesi Tádáví'in gimuu'in,
hewãbo to'wên t'ãhkí in Yôesi Tádá dâÿtaapí'in
dimuu'indá i Penísendidi ovây'tsonmáa.

20 Hedá wá' gínhanginná Yôesi Tádáví ay nãä
oepáa k'aydipiye' na'ãä'in, hedi idi ka'powa
dímãgi hedãnho i ta'gendi Yôesi namuu'i âÿtã-
ídí. Hediho nã'i ta'gendi Yôesi namuu'i-ádí wé'ge
ívíhon, íví ay Jesus Christ-áđá wé'ge gimuudi. I-
ân i ta'gendi Yôesi namuu, hedi íbá in wówátsi
nahándepe'in napäÿi'i namuu.

21 Navi áÿÿãä, i hãäwí in t'owa inbí yôesi dínmuu
waa dâÿchããmáa'íví'wedá bí'âyîngí'an.

Naʼinbí Sedó Yôesiví Tʷʷ / Nanbí Sedó Jôesiví Tun

New Testament in Tewa (USA) (San Juan/Santa Clara)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tewa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Naʼinbí Sedó Yôesiví Tʷʷ (San Juan)/ Nanbí Sedó Jôesiví Tun (Santa Clara)

Copyright Information

© 2012, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tewa (USA)

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

f775bf1b-8c8a-5c5e-9288-3b9b00387997